

C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENEEL, first Lieutenant R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

Interrogation Report F.I.U. No 36, Agno EA9/15997/G, dated 25 June 1945, informant LOUPATY H, concerning beheading of Vliegen 2te, with four others, by Jap Sgt. TAKIMOETJI, at SIBENGKOK, Tarakan, mid 1944.

which document is a part of the official records of the NEFIS.

SIGNATURE:

/s/ CHARLES JONGENEEL.

(SEAL)

BATAVIA, 7th June 1945

Subscribed and sworn to before me, K.A. de WEERD, first Lieutenant R.N.I.A., Higher Official attached to the office of the Attorney General N.E.I.

/s/ K.A. de WEERD.

VLIEGEN Pte - of Ordnance Troops, with four others, was killed at SIBENGKOK, TARAKAN, mid 1944.

[Informant: LOUPATY.]

Reliability: not stated.

Person responsible: Sgt. TAKIMOETJI was the Jap. executioner.

FACTUAL:

[Informant states that the following persons were beheaded by the Japs at SIBENGKOK, TARAKAN, on the hills behind the Tarakan Cemetery, mid 1944:

Sgt. JANSEN, Luchtdeel Artillery, Tarakan (AA)
Sgt. GUMAKER van HEERDEN, Det. Tarakan
Pte VLIEGEN, Ordnance Troops
Mr. ESSERS, former employee Coalmines Berouw
Unknown Civilian, Dutch, former employee Shell Oil, Tarakan.

No public was allowed to be present at this atrocity, however informant hid himself somewhere on the hills and was able to witness the proceedings. The Jap. executioner, Sgt. TAKIMOETJI, was besmeared with blood when he came back from this execution. Indonesian cooks in Jap Service had to sprinkle salt over him, this being the Jap. ritual to beg the Lord for forgiveness for their sins.

INTER. REPORT F.I.U. NO. 36.

by W.J.Th.I.

Azno EA9/15997/G.

dtd 25 June 1945.

PERSONAL DATA

Name:	LOUPATY (LOPATY) H.
Nationality:	Ambonese (?)
Occupation:	Soldier.
Dwelling Place:	Tarakan.

書類第五二七三号

証明書

Doc 5273

Ex 1693A

下名和蘭軍情報部 (N.E.I.S.) 戦争犯罪課長

R.N.I.A. 中尉「チャールス・ヨングニール」に正式に宣誓するものと

別紙添附、報告が

「一九四五年六月二十五日附記問調書」F.I.U. 第三号 A 及び

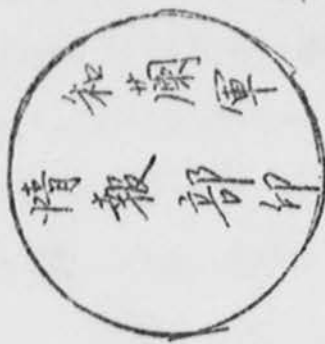
E.A. 五九九七/G. 一九四四年中頃「スラカン」「シンボック」に於

て日本軍を「スキモエト」に依り兵卒「ブリーゲン」外四名、

斬首三回スル件。通報者「ロラバツナイ」ト題スル原本、全文

ニシテ真実、完全且正確ナル旨ヲ示シト及該原本、和蘭軍情

報部、公式記録、一部ハトテ証言ハ述ス



署名 C. ヨングニール (署名)

於バタビヤ 一九四五年六月七日

本職、蘭領東印度検事総長事務局附高等官 R.N.I.A.

中尉 K.A. グラファード、面前於て署名及び宣誓セリ

K.A. グラファード (署名)

No 1

Doc 5273

書目類第五三七三号

報告者 ロウベティ

報告者ハ左記ノ人ガ一九四四年中頃「タラカン・シン・コン・」
墓地後方ニ立於テ日本兵ニヨリ斬首サレタ事ヲ陳述スル。

軍曹 シヤンセン。 タラカン・トドエル砲兵隊 (A A)

軍曹 グラリー・グアン・ルガン。 タラカン分遣隊。

兵卒 グリーゲン。 兵器部隊。

ブー・ス氏。 前タラカン炭坑従業員。

姓名不詳和蘭國民。 前タラカン・ミル石油會社従業員。

一般民衆ノ何人モ此殘虐行爲ノ場所ニ立タル事ヲ許サレカッタ
報告者ハ、タラカン、何處カニ身ヲ隠シ、經過ヲ目撃スルコトが出来タ。
日本人刑執行者、軍曹「タキモエト」ガ此處刑ヲ終テ戻リ来リ
時ハ血ヲ浴ビタ。日本軍ニ對シニキライドネシア人料理人、
彼ノ身体ニ傷ヲ張りカネタ。之ハ神ニ自分等ノ罪ヲ寬恕
ヲ願フ日本ノ禮式ナリ。

W. J. T. I.ニ依ル証詞調書 F. I. J. 第三六号

一九四五年六月二十五日附 A 8 10 E A 九 / 一五九九七 / G.

本人ニ関スル資料

姓名 H. ロウベティ (ロベティ)

國籍 アボニ人 (?)

職業 兵士

住所 タラカン

no 2